

Presidencia del Señor ELPIDIO GONZALEZ

Ministros presentes: de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Angel Gallardo; de Hacienda, doctor Víctor M. Molina.

Senadores presentes: Aybar Augier Alberto, Bravo Mario, Caballero Ricardo, Cantoni Aldo Céspedes Jorge, del Valle Delfor, Gallo Segundo B., Gallo Vicente C., Garro Pedro O., Gómez Ramón, Larlús Pedro, Linares Luis, Luna David, Llanos Pedro, Melo Leopoldo, Mora Olmedo Epifanio, Patrón Costas Robustiano, Paz Posse Ramón, Saguier Fernando, Soria Fernando M., Soto Pedro Numa, Torino Martín M., Vidal Juan R.

Senadores ausentes (con aviso): González Joaquín V., Rodríguez Saá Adolfo.

SUMARIO

- 1.—Mensaje del poder ejecutivo contestando el pedido de informes del honorable senado, sobre aplicación de las leyes ganaderas.
- 2.—Mensaje y proyecto de ley del poder ejecutivo, relativo a la circulación de moneda legal en las provincias.
- 3.—Proyecto de ley del señor senador doctor Vicente C. Gallo, sobre expropiación de un terreno en la capital federal para la ampliación de la actual plaza Primera Junta y erección en ella de un monumento, y cuyos fundamentos se acompañan por escrito.
- 4.—Asuntos entrados.
- 5.—Moción del señor senador Larlús, para que se trate con preferencia el proyecto de ley sobre pago de haberes a los jubilados de instrucción primaria. Así se resuelve.
- 6.—Moción de preferencia del señor senador doctor Linares, acordando preferencia, en el orden de los asuntos a tratar, al proyecto de ley sobre jubilación del ex juez federal doctor Pedro Olachea y Alcorta. Así se resuelve.
- 7.—Despacho de las comisiones de peticiones y guerra.
- 8.—Moción del señor senador del Valle, para tratar con preferencia el proyecto de ley en revisión, acordando el grado inmediato superior al teniente don Oton A. Mantovani. Se acepta.
- 9.—Moción del señor senador doctor Caballero, para que la comisión de legislación se expida en un breve cuarto intermedio en el proyecto de ley en revisión, sobre modificaciones a la ley de jubilaciones de ferroviarios, a fin de que sea tratado en esta sesión. Así se resuelve.
- 10.—Moción del señor senador doctor Aybar Augier, para que sea tratado sobre tablas el proyecto de ley en revisión, acordando \$ 80.000 m/n. al aero club argentino. Se aprueba.
- 11.—Moción del señor senador doctor Llanos, para que se trate sobre tablas el proyecto de ley en revisión, acordando la suma de \$ 100.000 m/n. al comité de la juventud argentina para erigir un monumento en la ciudad de Río de Janeiro, en conmemoración del centenario de la independencia del Brasil. Se aprueba.
- 12.—Moción del señor senador doctor Aybar Augier, para que se trate inmediatamente el proyecto de ley en revisión, sobre pensiones a los guerreros del Paraguay.
- 13.—Moción del señor senador, doctor Garro, para que sea tratado con preferencia el proyecto de ley en revisión, referente a las pensiones que perciben las viudas e hijos de guerreros del Brasil y Paraguay y expedicionarios al desierto. Se aprueba.
- 14.—Continúa la consideración del proyecto de ley, sobre autonomía de la academia de medicina de Buenos Aires. Se aprueba.
- 15.—Se considera y aprueba el proyecto de ley de los señores senadores Paz Posse, Larlús, Gómez, Mora Olmedo, Gallo (S. B.) y Rodríguez Saá, sobre pago de haberes a los jubilados de la instrucción primaria.
- 16.—Se considera y aprueba el proyecto de ley en revisión acordando \$ 80.000 m/n. al aero club argentino.
- 17.—Se considera y aprueba el proyecto de ley de los señores senadores doctores Linares y Vidal, sobre jubilación del ex juez federal doctor Pedro Olachea y Alcorta.
- 18.—Moción del señor senador doctor Melo, para tratar preferentemente el proyecto de la comisión de guerra, sobre pensión a los expedicionarios al desierto que hubieran perdido su estado militar y se encuentren comprendidos en las leyes 1120 y 1628. Se acepta.
- 19.—Moción de preferencia del señor senador doctor Aybar Augier, en el proyecto de ley en re-

visión, sobre represión de la venta e introducción de alcaloides y narcóticos. Se acepta.

- 20.—Moción del señor senador doctor Linares, para que se trate preferentemente el mensaje y proyecto de ley del poder ejecutivo, aprobando la substitución del F. C. B. A. al Pacífico, por el F. C. del Sud en la administración del F. C. Bahía Blanca y Noroeste. Así se resuelve.
- 21.—Se considera el proyecto de la comisión de guerra, relativo a las pensiones de los expedicionarios al desierto que hubieran perdido su estado militar y se encuentren comprendidos en las leyes 1120 y 1628. Se aprueba con las modificaciones propuestas por los señores senadores doctores Melo y Luna.
- 22.—Se considera y aprueba el proyecto de ley en revisión, acordando la suma de \$ 100.000 m/n, como contribución de los poderes públicos de la nación al monumento que el comité de la juventud argentina proyecta erigir en la ciudad de Río de Janeiro, en conmemoración del centenario de la independencia del Brasil.
- 23.—Se considera y aprueba el proyecto de ley en revisión, acordando el grado inmediato superior, dentro de su situación de retiro, al teniente don Oton A. Mantovani.
- 24.—Consideración del proyecto de ley en revisión, sobre represión de la venta e introducción de alcaloides y narcóticos. Se aprueba.
- 25.—Moción del señor senador, doctor Bravo, para que se designen los miembros de la comisión administradora de la biblioteca del congreso. Se aprueba.
- 26.—Se considera y aprueba el despacho de la comisión de obras públicas en el mensaje y proyecto de ley del poder ejecutivo, aprobando la substitución del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico por el ferrocarril del Sud en la administración de la empresa del ferrocarril Bahía Blanca y Noroeste.
- 27.—Se considera y aprueba el proyecto de ley en revisión, por el que se declara comprendido en los beneficios del artículo 30 de la ley 9675, al comisario pagador del ejército don Gelón Martínez.
- 28.—Por indicación del señor senador doctor Linares, se pasa a cuarto intermedio.
- 29.—Se considera y aprueba el proyecto de ley en revisión, sobre pensión a la señora viuda e hijos del ex coronel don Martín Irigoyen.
- 30.—Se consideran y aprueban varios despachos de la comisión de guerra y marina sobre pensiones militares.
- 31.—Se considera y aprueba el despacho de la comisión de obras públicas, en el mensaje y proyecto de ley del poder ejecutivo, disponiendo la adquisición de un edificio y terreno en la ciudad de Córdoba con destino a las oficinas de la administración nacional existente en esa ciudad.
- 32.—Se considera y aprueba el proyecto de ley en revisión declarando comprendido en los beneficios del artículo 30 de la ley 9675, al ayudante pagador del ejército don Guillermo C. Moujan.
- 33.—Se consideran y aprueban varios despachos de las comisiones de guerra y peticiones sobre pensiones.
- 34.—Se considera el proyecto de ley en revisión,

sobre modificaciones a la ley de jubilación de ferroviarios.

—En Buenos Aires, a los 24 días del mes de noviembre de 1923, siendo la hora 16, dice el

Sr. Presidente. — Queda abierta la sesión con 17 señores senadores.

Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.

1

MENSAJE DEL PODER EJECUTIVO CONTESTANDO EL PEDIDO DE INFORMES DEL HONORABLE SENADO SOBRE APLICACION DE LAS LEYES GANADERAS

—Se lee:

Buenos Aires, noviembre 23 de 1923.

Al honorable senado de la nación.

La comunicación de ese honorable senado de fecha 25 de octubre último requiriendo informes sobre la aplicación de las leyes referentes a asuntos ganaderos, ha motivado la recopilación en un volumen con todos los antecedentes, para que así reunidos puedan servir al estudio de este asunto.

La impresión ha terminado en el día de hoy y el poder ejecutivo adjunta el primer ejemplar de este trabajo, donde vuestra honorabilidad encontrará todos los informes que el departamento de agricultura puede suministrarle sobre los puntos que señala la comunicación que contesto.

Dios guarde a vuestra honorabilidad.

M. T. de ALVEAR.

—A sus antecedentes

2

MENSAJE Y PROYECTO DE LEY DEL PODER EJECUTIVO RELATIVO A LA CIRCULACION DE MONEDA ILEGAL EN LAS PROVINCIAS

—Se lee:

Buenos Aires, noviembre 23 de 1923.

Al honorable congreso de la nación.

Las circunstancias que determinaron el mensaje y proyecto de ley que sometí a vuestra honorabilidad con fecha julio 27 ppdo. relativos a la circulación de moneda ilegal en las provincias, se han agravado en forma que exigen la adopción de procedimientos más eficientes que los utilizados hasta ahora, si no se desea esperar un caos monetario y económico, semejante al que precedió la sanción de la ley 1130 de 5 de noviembre de 1881.

Las gestiones prudentes y reiteradas que ha realizado el poder ejecutivo nacional, en presencia de los numerosos casos de emisiones ilícitas que vienen sucediéndole en jurisdicciones provinciales desde hace

Noviembre 24 de 1923

CAMARA DE SENADORES 68 a r. c. de la 1.a s. de la 2.a de p.

gurarlos. El presidente de ese comité es el doctor Lucas Ayarragaray, ex ministro de nuestro país en el Brasil.

Sr. Presidente. — Se va a votar en general el proyecto.

—Se vota y resulta afirmativa.

—En particular es igualmente aprobado.

23

PROYECTO DE LEY EN REVISION, ACORDANDO EL GRADO INMEDIATO SUPERIOR, DENTRO DE SU SITUACION DE RETIRO, AL TENIENTE DON OTON A. MANTOVANI.

Sr. Gallo (V. C.). — Pido la palabra.

Para hacer indicación de que sean tratados inmediatamente después de las preferencias votadas, los despachos de la comisión de guerra y marina que forman parte de la orden del día número 22, y que casi todos vienen en revisión de la cámara de diputados.

Sr. Saguier. — Yo voy a hacer moción para que siga la orden del día, porque dada la plausible actitud del senado, en esta labor que está realizando, tendremos seguramente tiempo de estudiar todos los despachos de comisión existentes.

Sr. Secretario (Labougle). — Corresponde tratar el proyecto por el que se le acuerda el grado inmediato superior al teniente del ejército don Oton A. Mantovani.

—Se lee:

Honorable senado:

La comisión de guerra y marina ha tomado en consideración el proyecto de ley, en revisión, acordando el grado inmediato de teniente 1.º dentro de su situación de retiro, al teniente don Oton A. Mantovani; y, por las razones que dará el miembro informante, os aconseja le prestéis vuestra aprobación en los términos en que viene sancionado.

Sala de la comisión, octubre 29 de 1923.

J. R. Vidal. — R. Gómez.

Buenos Aires, octubre 25 de 1923.

Al señor presidente del honorable senado:

La honorable cámara que tengo el honor de presidir ha sancionado, en sesión de la fecha, el siguiente proyecto de ley que paso en revisión al honorable senado:

PROYECTO DE LEY

El senado y cámara de diputados, etc.

Artículo 1.º — Acuérdate el grado inmediato de teniente 1.º, dentro de su situación de retiro, al teniente don Oton A. Montavani, de acuerdo con la legislación militar vigente.

Art. 2.º — Hasta tanto se incluya en el presupuesto general de gastos, el que demande la ejecución de la presente, se atenderá de rentas generales, con imputación a la misma.

Art. 3.º — Comuníquese al poder ejecutivo.

Dios guarde al señor presidente.

R. PEREYRA ROZAS.

Carlos G. Bonorino.

Sr. Presidente. — Está en discusión en general.

Sr. Vidal. — Pido la palabra.

El teniente Mantovani quedó inutilizado para el servicio a causa de un accidente que sufrió en un reconocimiento en aeroplano, durante unas maniobras que se efectuaron en Concordia. Por esa causa tuvo que sufrir la amputación de una pierna y pasar al retiro. Por ley 11.079, artículo 2.º, se acuerda a los oficiales que se retiran en determinadas condiciones y han sido declarados aptos para el ascenso, el grado inmediato superior, dentro de su situación de retiro. Este militar no quedó comprendido en esta disposición por la fecha en que se había retirado y dado el motivo de su inhabilitación para el servicio, la comisión ha creído justo acordarle este beneficio y es el fundamento del despacho que está a consideración de la cámara.

Sr. Presidente. — Se va a votar el despacho de la comisión.

—Se vota y aprueba en general y particular.

24

PROYECTO DE LEY EN REVISION, SOBRE "REPRESION DE LA VENTA E INTRODUCCION DE ALCALOIDES Y NARCOTICOS".

—Se lee:

Honorable senado:

Vuestra comisión de códigos ha tomado en consideración el proyecto de ley venido en revisión de la honorable cámara de diputados, sobre "Represión de la venta e introducción de alcaloides y narcóticos"; y, por las razones que dará el miembro informante os aconseja su sanción en la forma que sigue:

Artículo 1.º — Modificar el artículo 204 del código penal en la siguiente forma: "Será reprimido, con prisión de seis meses a dos años, el que, estando autorizado para la venta, venda o entregue o

suministre alcaloides o narcóticos sin receta médica. En la misma responsabilidad incurrirán el médico que recete y el farmacéutico o empleado que los despachen en dosis mayores que las que señala la farmacopea.

En caso de que la venta o entrega o suministro sea hecho por persona no autorizada para la venta de sustancias medicinales, la pena será de tres meses a un año de prisión.

Será reprimido con multa de quinientos a dos mil pesos el que, estando autorizado para la venta de sustancias medicinales, las suministraré en especie, calidad o cantidad no correspondiente a la receta médica o diversa de la declarada o convenida.

En cualquiera de los casos previstos por este artículo, la pena será de tres a quince años de prisión, si resultare la enfermedad o muerte de alguna persona".

Art. 2.o — Agréguese como segunda parte del artículo 205 del mismo código: "Serán reprimidos con la misma pena los que introduzcan clandestinamente, en el país, alcaloides o narcóticos, y los productos introducidos en estas condiciones serán decomisados".

Art. 3.o — Comuníquese al poder ejecutivo.

Sala de la comisión, noviembre 19 de 1923.

R. Patrón Costas. — Pedro Llanos. — Mario Bravo.

PROYECTO DE LEY

El senado y cámara de diputados, etcétera.

Artículo 1.o — Agréguese a continuación de la primera parte del artículo 204 del código penal:

"Será reprimido con prisión de seis meses a dos años el que venda o entregue alcaloides o narcóticos sin prescripción médica o despache recetas cuyas dosis sean mayores que las que señala la farmacopea.

"En caso de que la venta o entrega sea hecha por persona no autorizada para la venta de sustancias medicinales, la pena será de tres meses a un año de prisión".

Art. 2.o — Agréguese como segunda parte del artículo 205 del código penal:

"Serán reprimidos con la misma pena los que introduzcan al país clandestinamente alcaloides o narcóticos".

Art. 3.o — Comuníquese al poder ejecutivo.

Dado en la cámara de diputados, en Buenos Aires, a 30 de octubre de 1923.

R. PEREYRA ROZAS.
C. González Bonorino.

Sr. Presidente. — Está en discusión en general.

Sr. Llanos. — Pido la palabra.

La cámara en lo criminal de esta capital, revocando la resolución dictada por el juez del crimen, en el proceso seguido contra Ricardo Morgan, por expendio clandestino de cocaína y otras sustancias nocivas a la salud, ha resuelto que, en el artículo 201 del código penal, no están comprendidos los que se dedican al comercio perjudicial e ilícito de alcaloides.

Aunque el fallo de aquel tribunal no ha sido

dictado por el voto unánime de sus miembros y aunque quizá no ha aplicado acertadamente la ley, lo cierto es que puede ser citada o invocada como precedente para declarar impunes a sujetos tan peligrosos y estimular de esta manera el desarrollo de un vicio que, según afirmaciones fidedignas, causa verdaderos estragos en el país.

Tomando por base este antecedente y con el laudable propósito de dejar bien establecido que el código penal castiga el expendio clandestino de alcaloides y el expendio en dosis mayores que la indicada por la farmacopea, el señor diputado Bard, en una de las últimas sesiones del presente año parlamentario, presentó el proyecto de ley que figura con el N.o VIII en la orden del día N.o 22.

Por él se hacen estos agregados, respectivamente, a los arts. 204 y 205 del código penal:

Art. 1.o — "Será reprimido con prisión de seis meses a dos años el que venda o entregue alcaloides o narcóticos sin prescripción médica o despache recetas cuyas dosis sean mayores que las que señala la farmacopea.

En caso de que la venta o entrega sea hecha por persona no autorizada para la venta de sustancias medicinales, la pena será de tres meses a un año de prisión".

Art. 2.o — "Serán reprimidos con la misma pena los que introduzcan al país clandestinamente alcaloides o narcóticos".

La comisión de códigos considera más lógica la redacción que propone, cambiando el orden de colocación, como lo proyecta, de los distintos apartados del art. 204. Cree también que no deben quedar impunes los médicos que rectan en cantidades no autorizadas por la farmacopea.

Los demás agregados que proyecta a los dos primeros apartados tienden a darles mayor claridad y precisión a sus términos.

La pena que fija o establece el último apartado del mismo artículo 205 es sumamente leve, teniendo en cuenta la naturaleza repugnante del hecho que puede producir la enfermedad o muerte de la persona a quien se hubiese suministrado en dosis excesiva, alcaloides y narcóticos. Entendiéndolo así, la comisión ha proyectado la pena en tres a quince años de prisión para su autor o autores.

En el artículo 205, la comisión introduce dos modificaciones. Por la primera, cambia la frase "al país", por "en el país" y por la segunda, le agrega "y los productos introducidos en estas condiciones serán decomisados".

Con este agregado, la comisión ha querido

ser más explícita, ya que el artículo 23 se refiere a "instrumentos del delito".

Dejo fundado, con estas breves consideraciones, el proyecto de la comisión que tengo el honor de presidir, esperando que el honorable senado le prestará su sanción.

Sr. Presidente. — Se va a votar en general el despacho de la comisión.

—Se vota y resulta afirmativa.

—En particular es igualmente aprobado.

25

MOCION DEL SEÑOR SENADOR, DOCTOR BRAVO, PARA QUE SE DESIGNE LA COMISION ADMINISTRADORA DE LA BIBLIOTECA DEL CONGRESO

Sr. Bravo. — Pido la palabra.

Para hacer indicación a fin de que el honorable senado dedique dos minutos a objeto de nombrar una comisión y designar otra.

Se trataría de confirmar o nombrar una nueva comisión para administrar la biblioteca del congreso que, de acuerdo con las últimas sanciones, pasa a vivir un nuevo sistema de administración. La honorable cámara de diputados ha hecho ya la designación de los tres miembros que le corresponden, y el honorable senado debe designar ahora los miembros de este cuerpo para integrar esa comisión.

Por sanciones anteriores, esta cámara tenía designados dos de sus miembros, conforme a las disposiciones vigentes para el régimen de la biblioteca; de manera que ahora, con el nuevo régimen, tendrá que designar los tres que le correspondan, o bien uno en caso de que confirmara los dos actuales.

La otra indicación es para designar una comisión de tres señores senadores para formar parte de la comisión parlamentaria encargada de proyectar el seguro nacional obligatorio, de acuerdo con el proyecto sancionado últimamente por la cámara de diputados y que ha quedado convertido en ley.

Como son asuntos que llevarán poco tiempo, hago indicación en ese sentido.

Sr. Paz Posse. — ¿Quiénes son los miembros de la comisión?

Sr. Bravo. — El señor senador Melo y el que habla. Como digo, el senado debe resolver si se confirma o se designan los tres que corresponden.

Sr. Presidente. — Se va a votar la indicación del señor senador por la capital, para que se designen los miembros de la comisión de la biblioteca del congreso.

—Se vota y resulta afirmativa.

Sr. Patrón Costas. — Hago moción para que se confirmen los dos miembros actuales y se designe solamente el tercero.

Sr. Presidente. — Se va a proceder a votar nominalmente los miembros de la comisión, como dispone el reglamento.

Sr. Linares. — Yo hago indicación para que la designación se haga después de considerarse los asuntos que tienen ya preferencia establecida. Son solamente dos o tres y entretanto podremos pensar respecto al voto que hemos de dar para nombrar esas comisiones.

Sr. Bravo. — No tengo inconveniente en que la designación se haga inmediatamente después de tratarse los asuntos a que se ha referido el señor senador por Salta.

Sr. Presidente. — Así se procederá.

26

MENSAJE Y PROYECTO DE LEY DEL PODER EJECUTIVO, APROBANDO LA SUBSTITUCION DEL FERROCARRIL BUENOS AIRES AL PACIFICO POR EL FERROCARRIL DEL SUD EN LA ADMINISTRACION DE LA EMPRESA DEL FERROCARRIL BAHIA BLANCA Y NOROESTE.

—Se lee:

Honorable senado:

Vuestra comisión de obras públicas ha tomado en consideración el mensaje y proyecto de ley del poder ejecutivo por el que se aprueba la sustitución del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico por el ferrocarril del Sud, en la administración de la empresa del ferrocarril Bahía Blanca y Noroeste, y por las razones que dará el miembro informante, os aconseja le prestéis vuestra sanción.

Sala de la comisión, noviembre 21 de 1923.

Ramón Paz Posse. — Luis Linares. — Segundo B. Gallo.

Buenos Aires, octubre 9 de 1923.

Al honorable congreso de la nación:

Las empresas de los ferrocarriles Pacífico, Sud y Bahía Blanca y Noroeste, han concurrido ante el poder ejecutivo solicitando la aprobación del convenio celebrado entre ellas en Londres, por el que la segunda se sustituye a la primera en la administración de la última, con todos sus bienes, dependencias, derechos y negocios accesorios, la que ejerce en virtud del convenio aprobado por decreto del poder ejecutivo de fecha junio 23 de 1904 y por el artículo 3.º de la ley número 4481.

Estudiada la sustitución y transferencia proyectada no surgen consecuencias que pudieran ser contrarias a los intereses generales, sino, antes bien, ciertas ventajas para el buen servicio público, lo que